KAMRA TAD-DEPUTATI HOUSE OF REPRESENTATIVES
PARLAMENT TA' MALTA

L-ERBATAX-IL LEĠIŻLATURA

P.L. 0706

Dokument imqiegħed fuq il-Mejda tal-Kamra tad-Deputati fis-Seduta Numru 36 tal-24 ta' Ottubu 2022 mill-Ispeaker, l-Onor. Anġlu Farrugia.

____
Raymond Scicluna
Skrivan tal-Kamra

8. UFFIĊĊJU TAL-OMBUDSMAN – PUBBLIKAZZJONIJIET

L-ONOR. GLENN BEDINGFIELD jistaqsi lill-Ispeaker: B'referenza għar-rapport tal-Ombudsman msejjaħ Ombudsplan 2023 mqiegħed fuq il-Mejda tal-Kamra fis-seduta 27 tat-3 ta' Ottubru 2022, jista' l-Ispeaker jinforma lill-Kamra jekk dan ir-rapport kienx stampat fl-Istamperija tal-Gvern?

F'każ illi ma kienx stampat fl-Istamperija tal-Gvern kif mitlub fiċ-ċirkularijiet OPM 5/95 u 39/38, jista' l-Ispeaker jgħid fejn kien stampat dan ir-rapport u jekk il-procurement għall-istampar sarx permezz ta' direct order jew tender?

Jista' l-Ispeaker jgħid jekk hijiex il-prassi tal-Uffiċċju tal-Ombudsman illi ma jużax l-Istamperija tal-Gvern, u jekk inhu hekk meta kienet l-aħħar darba li l-Uffiċċju tal-Ombudsman għamel użu mill-Istamperija tal-Gvern?

F'dan il-perjodu li ma użax l-Istamperija tal-Gvern, jista' l-Ispeaker jgħid liema stamperiji uża dan l-Uffiċċju, kemm kien l-ammont li ntefaq kull sena, u jekk dan il-procurement sarx permezz ta' tender jew direct order?

19.10.2022

SPEAKER (Onor. Anġlu Farrugia): Ninforma lill-Onor. Interpellant illi r-rapport tal-Ombudsman imsejjaħ Ombudsplan 2023 ġie stampat għand Poultons Ltd ta' 19B, Bulebel Industrial Estste, iż-Żejtun wara li ntlabu tliet quotations kif isir kull meta l-Uffiċċju tal-Ombudsman ikun jeħtieġ servizzi ta' stampar. L-Ombudsplan jiġi stampat fi kwantitajiet żgħar – mija u ħamsin kopja (150) li swew tliet mija, sebgħa u tmenin ewro u wieħed u għoxrin ċenteżmu (€387.21). Id-disinn u x-xogħol kollu relatat ma' din il-pubblikazzjoni sar kollu in-house u allura ma kienx hemm aktar spejjeż.

Billi l-kwantità ta' kopji li jiġi stampat huwa ġeneralment żgħir u marbuta ma' deadlines, il-prassi hija li jintalbu tliet quotations mingħand stamperiji privati. Id-deċiżjoni mingħand min isir ix-xogħol tkun ibbażata fuq l-orħos offerta. F'dan ir-rigward l-Ombudsman jagħżel li jsegwi l-prattiċi approvati mir-regolamenti finanzjarji u l-infiq għall-istampar ikunu soġġetti għall-awditjar ta' kull sena li jsir mill-Awditur Ġenerali kif ipprovdut fl-Artikolu 11 tal-Att dwar l-Ombudsman[1]. Sal-lum ta' kull sena ġew approvati.

L-indipendenza u l-awtonomija tal-Istituzzjoni timponi prudenza fil-mod kif u fejn jiġu stampati dokumenti tal-Uffiċċju tal-Ombudsman. Iċ-ċirkularijiet OPM 5/95 u 39/98 huma indirizzati lejn il-kapijiet tad-dipartimenti tas-servizz pubbliku. L-Uffiċċju tal-Ombudsman mhux wieħed minn dawn id-dipartimenti. B'danakollu l-informazzjoni mitluba dwar l-infiq ta' kull sena fuq stampar qed tiġi miġbura u tingħata appena tkun kompilata.

[1] Artikolu 11 – Att dwar l-Ombudsman – "Il-kontijiet tal-uffiċċju tal-Ombudsman għandhom jiġu verifikati mill-Awditur Ġenerali u għal dan għandu japplika l-Att dwar l-Amministrazzjoni Finanzjarja u l-Verifika."

KAMRA TAD-DEPUTATI HOUSE OF REPRESENTATIVES
PARLAMENT TA' MALTA

L-ERBATAX-IL LEĠIŻLATURA

P.L. 0783

Dokument imqiegħed fuq il-Mejda tal-Kamra tad-Deputati fis-Seduta Numru 44 tas-7 ta' Novembru 2022 mill-Ispeaker, l-Onor. Anġlu Farrugia.

____
Raymond Scicluna
Skrivan tal-Kamra

OMBUDSMAN

MALTA

OMB/1/8/2

7 ta' Novembru 2022

L-Onor. A Farrugia
President tal-Kamra tad-Deputati
Kamra tad-Deputati
Pjazza Ħelsien
Il-Belt Valletta

Onorevoli Speaker

Nirreferi għall-*email* tal-iSkrivan tal-Kamra tad-19 ta' Ottubru 2022 dwar mistoqsijiet li l-Onor *Speaker* irċieva mingħand l-Onor Glenn Beddingfield u s-segwenti ittra tiegħi datata 24 ta' Ottubru 2022.

Qiegħed nibgħatlek, annessa ma' din l-ittra lista dwar l-infiq ta' kull sena fuq stampar li sar mill-Uffiċċju tiegħi għal dawn l-aħħar ħames snin.

Inselli għalik

Anthony C Mifsud
Ombudsman

Office of the Ombudsman | 11, St Paul Street, Valletta VLT 1210, Malta
Phone: +356 2248 3210 | Email: office@ombudsman.org.mt

01/01/2018	Poultons Ltd	Stationery printing (envelopes)	604
01/01/2018	Print-it	Stationery (file covers)	599
16/01/2018	Print-it	Business Cards	82
09/04/2018	Poultons Ltd	Case Notes	814
05/06/2018	Print-it	Annual Report	1,313
01/10/2018	Print-it	Ombudsman Flyers	205
08/10/2018	Poultons Ltd	Ombudsplan	593
29/11/2018	Poultons Ltd	State of the Environment Report	863
			5,072
14/02/2019	Poultons Ltd	Stationery printing	746
17/04/2019	Progress Press	Case Notes	549
04/07/2019	Poultons Ltd	Annual report	1,237
04/07/2019	Print-it	Stationery (file covers)	336
07/10/2019	Poultons Ltd	Ombudsplan	587
16/12/2019	Print-it	Stationery (letterheads) & Business cards	161
			3,615
27/01/2020	Print-it	Stationery (File Covers)	630
06/02/2020	Poultons Ltd	Stationery printing (letterheads)	720
18/05/2020	Progress Press	Case Notes	94
03/06/2020	Poultons Ltd	Annual Report	1,288
11/09/2020	Poultons Ltd	Ombudsplan	334
24/11/2020	Print-it	25th Aniversary publication	2,147
			5,213
05/03/2021	Print-it	Stationery (letter heads)	152
18/03/2021	Poultons Ltd	Case Notes	719
26/03/2021	Print-it	Case Notes	625
19/07/2021	Poultons Ltd	Annual Report	1,155
10/09/2021	Poultons Ltd	Education Commissioner business cards	81
15/09/2021	Poultons Ltd	Ombudsplan	435
20/10/2021	Print-it	Ombudsman Flyers	404
17/12/2021	Progress Press	Greeting cards	150
			3,722
01/06/2022	Poultons Ltd	Annual Report	879
05/07/2022	Poultons Ltd	Purchase Order booklets	434
27/07/2022	Print-it	File folders	1,470
04/08/2022	Poultons Ltd	Stationery printing (letter heads)	810
05/09/2022	Poultons Ltd	Stationery printing (envelopes)	888
29/09/2022	Poultons Ltd	Business cards	61
29/09/2022	Poultons Ltd	Ombudsplan	387
			4,930